



Distr.
GENERAL

A/50/796
1 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 128 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОХРАНЕ,
ОПЕРАЦИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ В
ХОРВАТИИ, СИЛ
ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
ШТАБА
МИРОТВОРЧЕСКИХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петер МАДЦЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций", и передать его Пятому комитету.
2. Комитет рассматривал этот пункт на своих 33-м и 35-м заседаниях 29 ноября и 1 декабря 1995 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.33 и 35).
3. На 33-м заседании 29 ноября Контролер сделал заявление, касающееся необходимости предоставления полномочий на принятие обязательств в связи с деятельностью сил в целом на период с 1 по 31 декабря 1995 года.

A/50/796

Russian

Page 2

95-38230.R 011295 011295

/...

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/50/L.6

4. На 35-м заседании 1 декабря представитель Португалии представил проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций" (A/C.5/50/L.6), который был подготовлен на основе неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Пятый комитет принял проект решения A/C.5/50/L.6 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея постановляет в порядке исключения уполномочить Генерального секретаря принимать на себя обязательства в связи с деятельностью сил в целом на период с 1 по 31 декабря 1995 года в размере 115 373 000 долл. США брутто (113 866 300 долл. США нетто), если Совет Безопасности примет решение продлить мандат сил на период после 30 ноября 1995 года.
